



**Speedglas™**  
Welding Safety

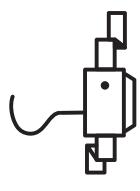


3M™ Speedglas™ Schweißmaske G5-03

**Vielseitigkeit  
für mehr  
Leistung**

3M Science. Applied to life.™

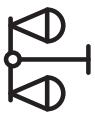
**konzipiert, die ...**



... gefilterte Luft benötigen<sup>1)</sup>



... Schutz vor der Strahlung durch Lichtbögen benötigen<sup>2)</sup>



... eine bequeme, gut ausbalancierte Maske benötigen

Diese Maske bietet drei verschiedene Blendschutzstufen von passiven Dunkelstufen bis aktiveren



# ... mit Kompromissen

professioneller Schweißer, der eine Weiß- und Schleifarbeiten ausführt?

eine Schweißmaske, die so vielseitig Kompromisse bei der Funktion, Sicherheit eingehen müssen.

wir die 3M™ Speedglas™



Großhä

Mehr dazu auf Seite 9



Breites Sichtfeld



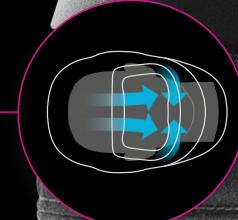
Optionale innere Vorsatzscheibe  
mit Anti-Fog Beschichtung



Entwickelt mit  
kontrollierbarem Luftstrom



Mehr dazu auf Seite 10



G5-03 Pro

FRICITION

AIR CONTROL

VISOR-FIT

Regler für  
Luftstrom

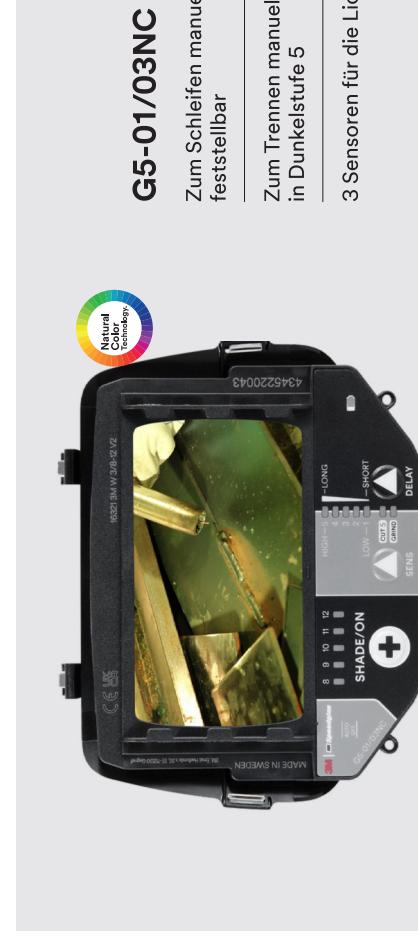
auf Seite 10

Verschiedene  
Schutzabdeckungen

Air

# am besten für Ihre Arbeitsanforderungen geeignet

3M bietet verschiedene optimierte\* Blendschutzkassetten und passende Scheiben. Die 3M™ Speedglas™ Filter für die G5-01 eignen sich auch für die Maske G5-03 und umgekehrt, sodass Sie optimal davon profitieren.



## Wagende klare Sicht während und nach dem Zer

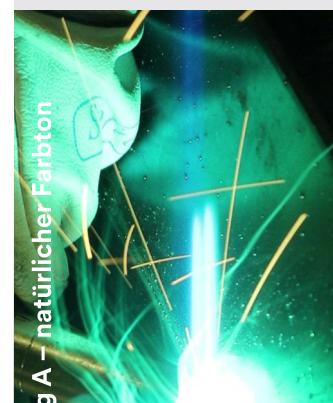
Natural Colour Technology erscheinen Farben heller bei Hell- wie auch bei Dunkelstufen. Eine realistischere Sicht für mehr.

### Produktivität

Sie können sich besser auf die Einrichtung des Schweißbades, die Schweißtechnik und die Kontrolle gerade fertiggestellter Schweißnähte konzentrieren.

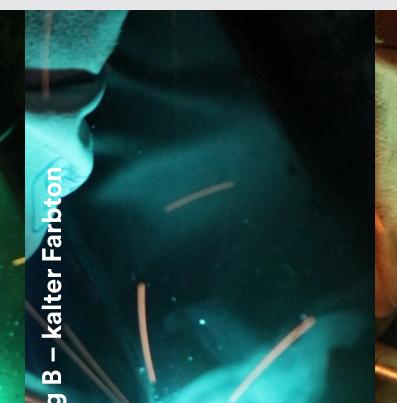
### Qualität

Sie können die Qualität und Präzision der Schweißnähte verbessern.



## Welcher Farbton ist für Sie am besten geeignet?

Wählen Sie unseren Schweißfilter mit der variablen Farbtechnologie 3M™ Speedglas™ Variable Color Technology, um eine noch bessere Sicht und Kontrolle über Ihr Schmelzbad, die Schweißnaht und den Lichtbogen zu haben. Diese ermöglicht es, den



**G5-01/03VVC**

Variable Farbtechnologie  
Farbtönen in der Dunkelheit

TIPP-Funktion (TAP N)

Einstellung auf Dunkelheit im höheren Schweißen

Vier Sensoren für die Bluetooth-Verbindungen

**G5-01/03TW**

Hellstufe 2,5

TIPP-Funktion (TAP N)

Vier Sensoren für die Bluetooth-Verbindungen

**G5-01/03NC**

Zum Schleifen manuell  
feststellbar

Zum Trennen manuell  
in Dunkelstufe 5

3 Sensoren für die Licht

# arbeiten



mühelos zwischen  
oder Trennmodus so  
Schweißmodus wec  
mit und ohne Hands

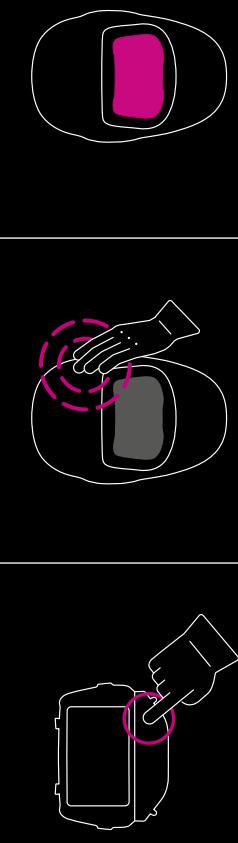
nnen zusammen mit einer optionalen Helmlampe eine bessere  
Leifarbeiten. Die TIPP-Funktion ermöglicht den schnellen und  
hohen dem Schweiß- und dem SCHLEIF- (oder TRENN-)Modus.



## Umsschalten mit nur einmal Tippen

Schneller Wechsel zwischen den Arbeitsmodi (SCHLEIFEN/  
TRENNEN und SCHWEISSEN) durch einfaches Antippen der  
Maskenseite – selbst, wenn Sie Handschuhe tragen.

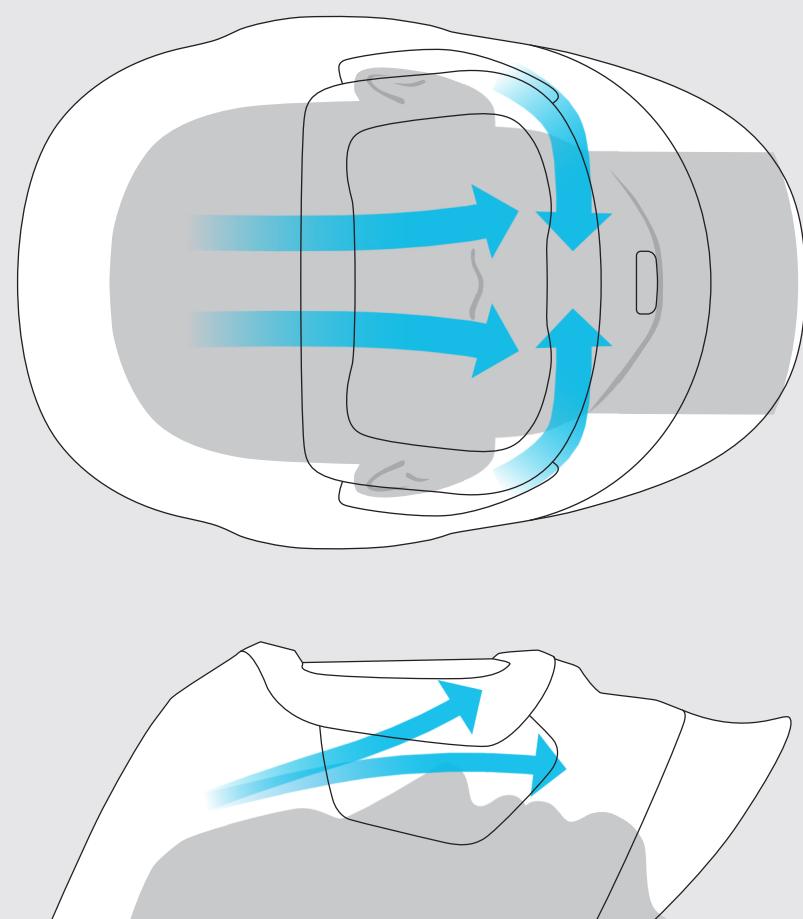
Die TIPP-Funktion ist in die  
Schweißfilter G5-01/03TW und  
G5-01/03VC integriert und  
ermöglicht durch die tastenlose  
Steuerung eine bessere Produktivität.  
Die TIPP-Funktion ist sowohl robust  
als auch intuitiv. Sie kann nach Bedarf  
jederzeit durch Drücken der ADF-  
Tasten deaktiviert werden.



# Airflow

## Aufstrom

Gibt Ihnen drei Optionen zur Ausrichtung zum Gesicht, je nach Anwendung aus beidem. Die optimierte Luftverteilung und die optimierte Luftstromeinstellung verhindern u. a. Irritationen der Tragekomfort Ihrer Maske noch weiter verbessert.



### Aufstromregelung links

Sie können festlegen, welche Luftmenge aus dem oberen Einlass oder den beiden Seiteneinlässen kommen soll.

### Aufstromregelung rechts

... zum Gesicht, oder in Kombination



# Der Schutz, den Sie benötigen

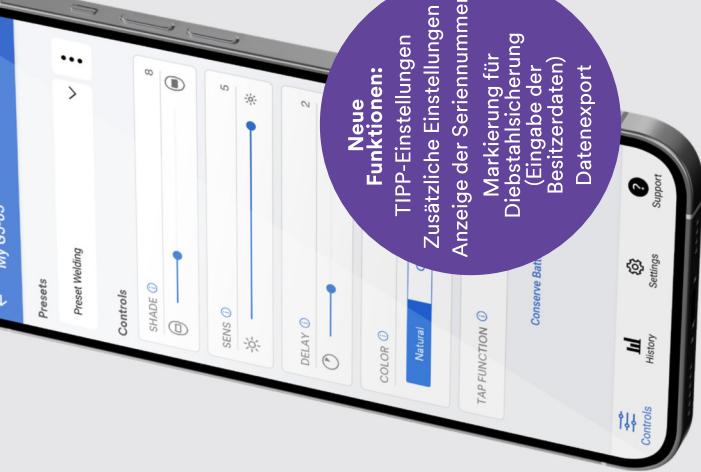
3M™ Speedglas™ Schweißmaske G5-03 Pro

Manchmal müssen Sie in Arbeitsumgebungen schweißen, in denen es erforderlich ist. Die G5-03 Schweißmaske kann mithilfe eines Adaptern einfach an verschiedenen 3M Schutzhelmen befestigt werden.



# an Gebläse- oder

# alltag Schweiß licht



## 3M™ Connected Equipment App

Nutzen Sie Ihre G5-03 Schweißmaske optimal, indem Sie sie mit der 3M Equipment App verbinden.

- Ermöglicht das Einstellen Ihrer Ausrüstung
- Erinnerungen an anstehende Wartungen
- Schneller Zugriff auf Bedienungsanleitungen
- Einstellbare Modi für Dunkelstufen (Shade), die Empfindlichkeit (Sensitivity) und die Aufhellverzögerung (Delay)
- Anwendungsoversichten der Blendschutzkassette wie Betriebsstunden, Stunden in der Dunkelstufe oder die Anzahl der Ein-/Aus-Zyklen.



# Mehr Licht für Ihre Arbeitsplatz



Entwickelt für eine gleichmäßige Lichtverteilung zum Werkstück.

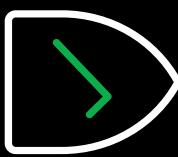
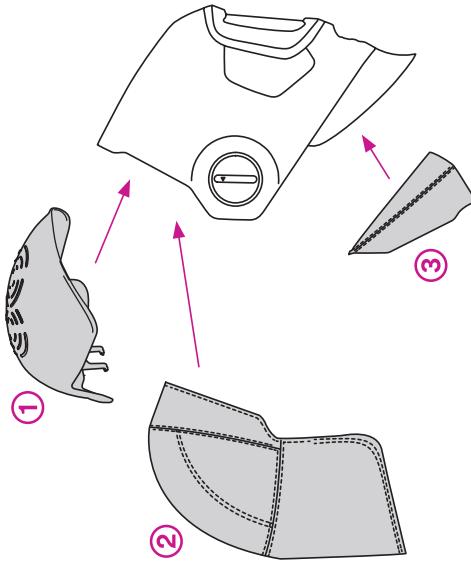
Schweißer, die die beliebte G5-03 Pro Air einsetzen, der 3M™ Adflo™ Gebiß. Dadurch ist keine zusätzliche Batteriepack steckt, der Verwendung der G5 kann an der Rückseite werden, sodass es können.

Separate wieder aufladbare Batterie für die Adflo Gebläseeinheit

## Stromversorgung durch die Adflo Gebläseeinheit

# Ihren Schutz

Benötigen Sie zusätzlichen Schutz vor Hitze, Strahlung, Schweißspritzern und Funken? Zusätzlich stehen Ihnen erweiterte Abdeckungsoptionen zur Verfügung, die Ihren Schutz und Tragekomfort erhöhen.



## Die Sicherheit beim Schweißen im Fokus

3M™ Speedglas™ Schweißmaske G5-03 Pro verfügt über Schutzhelmadapter und ist dafür konzipiert und getestet, mit ausgewählten 3M Schutzhelmen der Serien X5000, G3000 und H7000 verwendet zu werden.

Die 3M Speedglas Schweißmaske G5-03 Pro verfügt über Schutzhelmadapter und ist dafür konzipiert und getestet, mit ausgewählten 3M Schutzhelmen der Serien X5000, G3000 und H7000 verwendet zu werden.



- ① Anstoßschutz**  
Schützt den Schweißer vor einem Anstoßen mit dem Kopf.
- ② Kopfschutz**  
Verbessert die Abdeckung Ihres Kopfes mit einem zusätzlichen Kopfschutz aus Gewebe
- ③ Halsschutz**  
Der austauschbare untere Teil der Schweißmaske ermöglicht dem Schweißer ein Anpassen des Halsschutzes an seine Schweißanforderungen entsprechend der Kopfgröße, Arbeitsposition und Arbeitsanwendung.

## Funkenschutz

Schwer entflammbares Gewebe schützt den Schweißer vor Funken und Schweißspritzern.

Leicht und gut  
ausbalanciert



3 Sensoren  
für die  
Lichtbogen-  
erkennung

Schleif- und  
Schneidmodus

# Optimal für vielseitige, jünftige Anwendungen

3Maske G5-03 E

Optionaler Helmleuchte  
Mehr dazu auf Seite 13

N  
Schweiß  
zur A  
Mehr dazu auf die



, kostengünstige Schweißmaske,  
der Marke 3M™ Speedglas™?  
modell 3M™ Schweißmaske

Besser  
Abdec

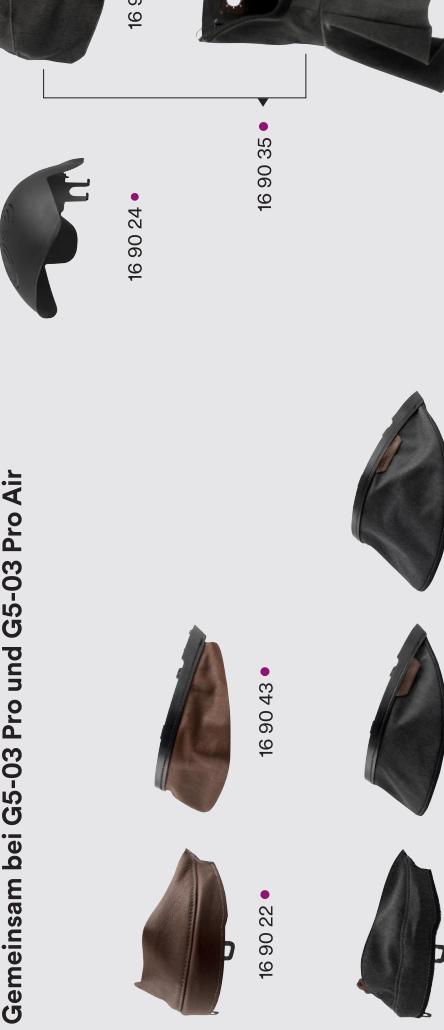
**3M™ Speedglas™**  
**Schweißmaske G5-03 Pro Air**

G5-03 Schweißfilter	<b>Artikelnr. 63 28 00</b>	G5-03 Pro Air Schweißmaske ohne Schweißfilter, 3M™ Adfio™ Geblaseeinheit und Tragetasche	<b>Artikelnr. 63 77 00</b>
------------------------	----------------------------	--	----------------------------

**3M™ Speedglas™  
Schweißmaske G5-03 Pro**

G5-03 Pro Schweißmaske ohne Schweißfilter <b>Artikelnr. 63 18 00</b>	G5-03 Pro Schweißmaske mit Schweißfilter G5-01/03TW <b>Artikelnr. 63 18 20</b>	G5-03 Pro Schweißmaske mit Schweißfilter G5-01/03VC <b>Artikelnr. 63 18 30</b>
---	--	--

**Zubehör**  
Gemeinsam bei G5-03 Pro und G5-03 Pro Air

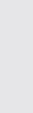
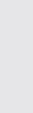
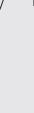
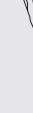
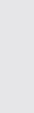
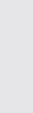
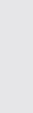
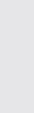
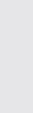
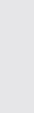
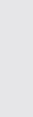


## Gemeinsame Ersatz- und Zubehörteile von G5-01 und G5-03 Pro

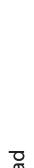
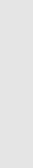
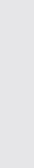
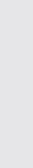
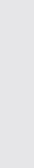
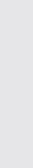
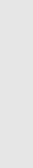
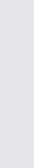
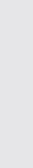
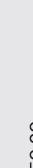
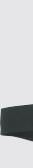
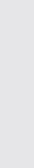
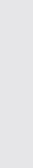
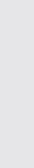
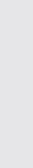
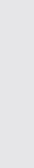
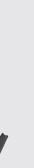
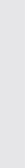


Um vor Ort ausreichend Flexibilität sicherzustellen, sind viele Ersatzteile für G5-01 auch mit G5-03 kompatibel. Dadurch haben Sie einen geringeren Lagerbestand an Ersatzteilen und haben gleichzeitig die Flexibilität, Ihre Ausrüstung in Stand zu halten.

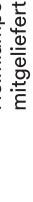
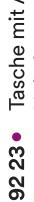
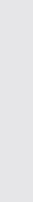
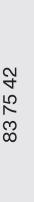
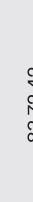
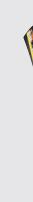
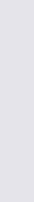
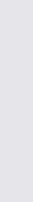
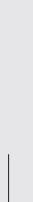
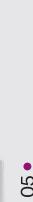
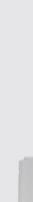
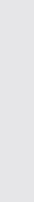
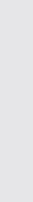
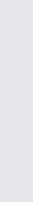
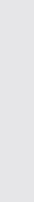
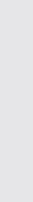
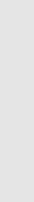
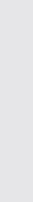
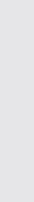
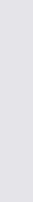
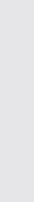
616003 •

52 80 25  
52 80 286100 21 •  
6100 31 •60 10 00 •  
60 20 00 •52 60 00 •  
52 70 00 •  
52 70 01 •  
52 70 70 •  
52 70 23 •  
52 70 24 •53 62 10 •  
53 62 11 •

16 92 16



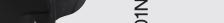
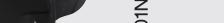
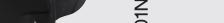
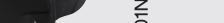
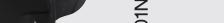
H-701IT-SF



16 92 23 •



19 71 70



	G5-01/03VC und G5-01/03TW
	16 92 05 • AL2AI
	16 40 05
	16 90 05
	16 91 00 •
	70 60 30
	16 80 10
	70 50 20
	63 10 95
	61 05 01 •
	53 62 10 •
	53 62 11 •
	60 10 00 •
	52 60 00 •
	52 70 00 •
	52 70 01 •
	52 70 70 •
	52 80 25 •
	52 80 28 •
	17 10 20 •
	17 10 21 •
	17 10 22 •
	17 10 23 •
	17 10 24 •

## Ersatz- und Verschleißteile G5-03 E

### 3M™ Speedglas™ Schweißmaske G5-03 E

G5-03 E Schweißmaske ohne Schweißfilter

Artikelnr. 63 10 00

G5-03 E Schweißmaske mit Schweißfilter

Artikelnr. 63 10 10

G5-01/03NC  
Artikelnr. 63 10 10

„Sichtbogen?“

ist der einfachsten Lösung:  
äußerem Vorsatzscheiben

Artikelnr.	Produktbezeichnung	Artikelnr.	Produktbezeichnung	Artikelnr.
11 00 10 •	Passives Schweißfilterglas, Dunkelstufe 10 (90 x 110).	16 90 01	Halschutz aus Spezialgewebe (Baumwolle und Para-Aramid)	52 80 26
11 00 11 •	Passives Schweißfilterglas, Dunkelstufe 11 (90 x 110).	16 90 05	Kopfschutz aus Spezialgewebe (Baumwolle und Para-Aramid)	53 62 10
11 00 12 •	Passives Schweißfilterglas, Dunkelstufe 12 (90 x 110).	16 91 00	Kopfhaube aus Spezialgewebe (Baumwolle und Para-Aramid), schwarz/grau	53 62 11
11 00 13 •	Passives Schweißfilterglas, Dunkelstufe 13 (90 x 110).	16 92 05 •	Vorsatzscheibe für Helmlampe, 5er-Packung	60 10 00
12 60 00 •	Innere Vorsatzscheibe für Passivfilter	16 92 15	Helmlampen-Kit (Lampe, Batterieladekabel, Halter mit Kabel und Batterie)	63 10 95
17 10 20 •	Vergroßerungslinse 1,0-fach	16 92 16	Schweißmasken-Helmlampenhalter für Batterie mit Montageteilen	61 00 31
17 10 21 •	Vergroßerungslinse 1,5-fach	16 92 17 •	Helmlampe	61 05 01
17 10 22 •	Vergroßerungslinse 2,0-fach	42 20 00	Batterie CR2032 Lithium 3 V, 2er-Packung	63 00 10
17 10 23 •	Vergroßerungslinse 2,5-fach	52 60 00 •	Äußere Vorsatzscheibe (Standard), 10er-Packung	70 50 26
17 10 24 •	Vergroßerungslinse 3,0-fach		Äußere Vorsatzscheibe (kratzfest), 2er-Packung	70 60 00 •
16 40 05	Ohr- und Halsschutz aus Leder (3 Teile)			
16 75 20	Schweißband aus Frottee, lila, 2er-Packung			
16 76 00	Schweißband aus Frottee			
16 80 00				
16 80 10				
16 80 12				



Die 3M™ Speedglas™  
Schweißmaske G5-03 E ist

Die Speedglas Schweißmasken der Generation 5

# Die passende Lösung für jede Tätigkeit



3M™ Speedglas™  
Schweißmaske G5-01



3M™ Speedglas™  
Schweißmaske G5-02



3M™ Speedglas™  
Schweißmaske G5-03

Intensive Schweiß- und  
Schleifarbeiten

WIG-  
Schweißen

Schweißen und Schleifen



Erfahren Sie mehr über die G5-03 Schweißmaske  
[youtube.com/3MSpeedglas](https://youtube.com/3MSpeedglas)

## ⚠️ WARNUNG

In Prüfnormen (z. B. EN-Normen) für persönliche Schutzausrüstung sind alle für die Produkte relevanten Anforderungen und Prüfungen festgelegt. Prüfen Sie alle zur Verfügung stehenden technischen Informationen und Produktkennzeichnungen, um die Art und das Schutzniveau der jeweils vorliegenden PSA zu ermitteln. Diese Informationen sollten bei der Erstellung einer Gefährdungsbeurteilung berücksichtigt werden, jedoch nicht isoliert. Es müssen immer auch alle örtlichen Vorschriften und Anforderungen berücksichtigt werden. Es liegt jedoch in der alleinigen Verantwortung des Unternehmens bzw. Vorgesetzten, die vorliegenden tatsächlichen Gefährdungen abschließend zu bestimmen und die notwendigen Schutzmaßnahmen zu ergreifen. Weitere Informationen finden Sie in der Gebrauchsanweisung oder wenden Sie sich an den technischen Support von 3M. Bitte beachten Sie: Darstellungen des Produkts zeigen möglicherweise nicht die zugelassene Kombination von Zubehörteilen



[facebook.com/3MSpeedglas](https://facebook.com/3MSpeedglas)



[Instagram.com/3MSpeedglas](https://Instagram.com/3MSpeedglas)



[youtube.com/3MSpeedglas](https://youtube.com/3MSpeedglas)



3M Deutschland GmbH  
Personal Safety Division -  
Arbeitsschutz  
Carl-Schurz-Straße 1  
41453 Neuss  
E-mail: [arbeitsschutz.de@mmm.com](mailto:arbeitsschutz.de@mmm.com)  
[www.3m.de/arbeitsschutz](http://www.3m.de/arbeitsschutz)

3M Österreich GmbH  
Personal Safety Division -  
Arbeitsschutz  
Kranichberggasse 4  
1120 Wien  
arbeitsschutz-at@mmm.com  
[www.3maustria.at/arbeitsschutz](http://www.3maustria.at/arbeitsschutz)

3M (Schweiz) GmbH  
Personal Safety Division -  
Arbeitsschutz  
Eggstrasse 91  
8803 Rüschlikon  
arbeitsschutz-ch@mmm.com  
[www.3mschweiz.ch/arbeitsschutz](http://www.3mschweiz.ch/arbeitsschutz)

Bitte recyceln. Gedruckt in Deutschland.  
© 3M 2023.  
Alle Rechte vorbehalten. 3M und Speedglas  
sind in Kanada unter Lizenz verwendete  
Markenzeichen der 3M Company. Der Name  
Bluetooth und das Bluetooth Logo sind  
Marken der Bluetooth Special Interest Group.